Организация Объединенных Наций E/CN.5/2013/L.4

Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
13 February 2013
Russian
Original: English

Комиссия социального развития
Пятьдесят первая сессия
6–15 февраля 2013 года
Пункт 3(b)(iii) повестки дня
Последующая деятельность по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: обзор соответствующих планов и программ действий Организации Объединенных Наций, касающихся положения социальных групп: Всемирная программа действий, касающаяся молодежи

Португалия*, Республика Молдова* и Сенегал*: проект резолюции

Политика и программы, касающиеся молодежи

Комиссия социального развития,

ссылаясь на резолюцию 50/81 от 14 декабря 1995 года и резолюцию 62/126 от 18 декабря 2007 года Генеральной Ассамблеи, в которых она приняла Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, содержащуюся в приложениях к ним, и признавая, что Программа действий обеспечивает для государств-членов полезную директивную основу и практические руководящие принципы для улучшения положения молодежи,

вновь отмечая, что все пятнадцать приоритетных областей Всемирной программы действий, касающейся молодежи, связаны между собой,

ссылаясь на итоговый документ заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по теме «Молодежь: диалог и взаимопонимание», принятый Генеральной Ассамблеей 26 июля 2011 года[1],

принимая во внимание поступавшие в последние годы от государств-членов призывы провести обоснованную оценку положения молодежи и осуществлять мониторинг прогресса, достигнутого в выполнении Всемирной программы действий, касающейся молодежи,

---

* В соответствии с правилом 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

[1] См. резолюцию 65/312 Генеральной Ассамблеи.

13-23330 (R) 140213 140213

Просьба отправить на вторичную переработку

подчеркивая, что для осуществления Всемирной программы действий, касающейся молодежи, и достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, требуется всестороннее и эффективное участие молодежи и молодежных организаций, а также других организаций гражданского общества на местном, национальном, региональном и международном уровнях,

приветствуя инициативу правительства Шри-Ланки по проведению в 2014 году в Коломбо Всемирной конференции по вопросам молодежи с акцентом на участии и вовлечении молодежи в работу по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия,

ссылаясь на свои резолюции 47/1 от 13 февраля 2009 года и 49/1 от 18 февраля 2011 года и резолюции Генеральной Ассамблеи 64/130 от 18 декабря 2009 года и 65/312 от 20 июля 2011 года, в которых в адрес Генерального секретаря была обращена просьба предложить комплекс возможных показателей, связанных со Всемирной программой действий, касающейся молодежи, с тем чтобы оказать государствам-членам содействие в оценке хода осуществления Программы действий и, таким образом, изменения положения молодежи,

принимая к сведению Пятилетнюю программу действий Генерального секретаря, в которой «работа с женщинами и молодежью и в их интересах» указывается в качестве одной из пяти областей возможного прогресса,

подчеркивая, что расширение координации и сотрудничества между подразделениями Организации Объединенных Наций и с другими региональными и международными организациями, занимающимися вопросами молодежи, способствует повышению эффективности касающейся молодежи деятельности системы Организации Объединенных Наций,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении Всемирной программы действий, касающейся молодежи[2];

2. *с удовлетворением принимает к сведению также* доклад Генерального секретаря о предлагаемом наборе показателей для Всемирной программы действий, касающейся молодежи[3];

3. *подтверждает* Всемирную программу действий, касающуюся молодежи[4], включая пятнадцать ее взаимосвязанных приоритетных областей, и призывает государства-члены продолжать ее осуществление на местном, национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях, принимая во внимание мнения молодежи и молодежных организаций;

4. *призывает* государства-члены разрабатывать всеобъемлющие стратегии и планы действий, ставящие во главу угла наилучшие интересы молодежи, особенно молодежи беднейших и социально изолированных слоев населения, и затрагивающие все аспекты развития молодежи, а также призывает международное сообщество и систему Организации Объединенных Наций под-

[2] E/CN.5/2013/7.
[3] E/CN.5/2013/8.
[4] Резолюция 50/81, приложение, и резолюция 62/126, приложение.

держивать национальные молодежные программы и далее развивать и совершенствовать существующие международные рамки деятельности в интересах молодежи, включая Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, с тем чтобы направить все силы на решение всех проблем, затрагивающих молодежь в настоящее время;

5. *подтверждает*, что упрочение международного сотрудничества в вопросах, касающихся молодежи, наращивание потенциала, укрепление диалога, взаимопонимания и активного участия молодежи являются важнейшими элементами усилий по искоренению нищеты и обеспечению полной занятости и социальной интеграции, и в этой связи подчеркивает большое значение поощрения доступа к национальным системам социальной защиты и социальных услуг в качестве важного инструмента расширения прав и возможностей людей, в том числе молодежи, а также подчеркивает настоятельную необходимость решить проблему безработицы среди молодежи путем разработки и осуществления стратегий, обеспечивающих молодежи во всем мире реальную возможность найти достойную и продуктивную работу, и в этой связи отмечает необходимость разработать глобальную стратегию занятости среди молодежи, в частности на основе Глобального пакта о рабочих местах и призыва к действиям Международной организации труда;

6. *вновь заявляет* о том, что главная ответственность за осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи, лежит на государствах-членах, и настоятельно призывает правительства, действуя в консультации с молодежью и молодежными организациями, разрабатывать целостную и комплексную молодежную политику, основывающуюся на Программе действий, и регулярно оценивать эту политику в рамках осуществления Программы действий и связанных с ней последующих мероприятий;

7. *призывает* государства-члены рассмотреть на добровольной основе показатели, предложенные в докладе Генерального секретаря[3], в целях их отбора и адаптации для использования при контроле и оценке хода осуществления Всемирной программы действий, касающейся молодежи, уделяя особое внимание молодым женщинам и маргинализированным группам населения, включая молодежь из числа коренных народов, молодежь сельских районов, молодых людей-инвалидов и молодых мигрантов, с учетом национальных социально-экономических условий в каждой стране;

8. *рекомендует* государствам-членам на постоянной основе собирать достоверные, сопоставимые и значимые данные, дезагрегированные по возрастным группам и полу, чтобы использовать их для оценки прогресса в деле осуществления Всемирной программы действий, касающейся молодежи, и для контроля за ее осуществлением, и в этой связи рекомендует также государствам-членам задействовать молодежь и молодежные организации в сборе, анализе и распространении данных в процессе оценки прогресса и политики в интересах молодежи;

9. *призывает* государства-члены уделять должное внимание соответствующим согласованным на международном уровне целям в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и соответствующим решениям и программам действий, включая Всемирную программу действий, касающуюся молодежи;

10. *подчеркивает* важное значение тесного консультирования с молодежью и молодежными организациями и их активного вовлечения в разработку повестки дня в области развития на период после 2015 года;

11. *призывает* государства-члены изучить возможность включения представителей молодежи в их делегации на всех соответствующих обсуждениях в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете и его функциональных комиссиях и на соответствующих конференциях Организации Объединенных Наций по мере необходимости, памятуя о принципе гендерной сбалансированности и недискриминации, а также рассмотреть возможность создания национальной программы молодежных делегатов, и особо отмечает, что представители молодежи должны отбираться на основе транспарентного процесса, обеспечивающего наличие у них надлежащего мандата выступать в качестве представителей молодых людей в своих странах;

12. *настоятельно призывает* государства-члены содействовать всестороннему и эффективному участию молодых людей, представляющих различные культурные, религиозные, этнические и социально-экономические группы, а также молодых людей-инвалидов и молодежи из числа коренных народов, в интерактивных форумах, с тем чтобы предоставить им возможность вести дискуссию и совместно работать на основе общих интересов и идеалов;

13. *призывает* государства-члены содействовать обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин во всех аспектах развития молодежи, признавая уязвимость девочек и молодых женщин и важную роль мальчиков и молодых мужчин в обеспечении равенства полов;

14. *с интересом принимает к сведению* выдвинутую в Пятилетней программе действий Генерального секретаря инициативу «Работа с женщинами и молодежью и в их интересах», включающую назначение Посланника Генерального секретаря по делам молодежи, разработку общесистемного плана действий по вопросам молодежи, и создание молодежного механизма добровольцев Организации Объединенных Наций, и просит Генерального секретаря в срочном порядке информировать государства-члены об этих инициативах и в дальнейшем предоставлять новую информацию о них по мере необходимости;

15. *с удовлетворением принимает к сведению* расширение сотрудничества между подразделениями Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами молодежи, в рамках Межучрежденческой сети Организации Объединенных Наций по вопросам развития молодежи, призывает подразделения Организации Объединенных Наций разработать дополнительные меры в поддержку местных, национальных, региональных и международных усилий по решению проблем, препятствующих развитию молодежи, и в этой связи поощряет тесное сотрудничество с государствами-членами и другими соответствующими заинтересованными сторонами, включая гражданское общество, и прежде всего молодежные организации;

16. *призывает* доноров, включая государства-члены и межправительственные и неправительственные организации, активно вносить взносы в Молодежный фонд Организации Объединенных Наций, с тем чтобы облегчить участие представителей молодежи из развивающихся стран в мероприятиях Организации Объединенных Наций, принимая во внимание необходимость обеспечения более сбалансированного географического представительства молодежи,

а также ускорить осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи, и оказать поддержку в выпуске Всемирного доклада по вопросам молодежи, и в этой связи просит Генерального секретаря принять необходимые меры по поощрению взносов в Фонд.

17. *просит* Генерального секретаря представить Комиссии социального развития на ее пятьдесят второй сессии всеобъемлющий доклад об осуществлении настоящей резолюции, в том числе о прогрессе в отношении молодежи в соответствии с Пятилетней программой действий Генерального секретаря;